

Redaktion / Rédaction

Dr R. Tabin, Sierre
(Schriftleiter / Rédacteur en chef)
Dr. Cornelia Heller, Meilen
Dr. U. Lips, Zürich
Dr. M. Losa, St. Gallen
Dr P. Scalfaro, Lausanne
Dr R. Schlaepfer, La Chaux-de-Fonds
Prof. A. Superti-Furga, Lausanne
Dr. R. von Vigier, Bern
Dr, M. Zanolari Caldelari, Lugano

Redaktionsadresse**Adresse de la rédaction**

c/o Dr R. Tabin
Av. du Général Guisan 30
Case postale 942
CH-3960 Sierre
Tél. 027 455 05 05
Fax 027 455 59 55
rene.tabin@swiss-paediatrics.org

Copyright

© Schweizerische Gesellschaft für Pädiatrie
© Société Suisse de Pédiatrie

Verlag – Herausgeber / Editeur

Schweizerische Gesellschaft für Pädiatrie (SGP)
www.swiss-paediatrics.org

Sekretariat / Adressänderungen**Secrétariat / Changements d'adresse**

Schweizerische Gesellschaft für Pädiatrie
Case postale 1380
1701 Fribourg
Tél. 026 350 33 44
Fax 026 350 33 03
secretariat@swiss-paediatrics.org

Layout und Druck**Mise en page et impression**

s+z:gutzumdruck.
Nellenstadel 1
3902 Brig-Glis
Tel. 027 924 30 03
Fax 027 924 30 06
info@sundz.ch

Inserate / Publicité

pharma media promotion
K. Hess
Lättichstrasse 6
6342 Baar 2
Tel. 041 760 23 23
Fax 041 760 23 27
info@pharma-media-promotion.ch

Paediatrica

Erscheint 6x jährlich für die Mitglieder der SGP.
Nicht-Mitglieder können beim Sekretariat
die Paediatrica gegen den Betrag von Fr. 120.-
jährlich abonnieren.
Paraît 6 fois par an pour les membres de la SSP.
Les non-membres peuvent s'abonner auprès
du secrétariat pour Fr. 120.- par an.

Auflage / Tirage

1750 Ex. / ISSN 0254-3354

Nächste Nr. / Prochain N°

Redaktionsschluss: 29.7.2005
Erscheinungsdatum: 19.9.2005

Titelbild / Page de couverture

«Fütternder Vogel» / «Oiseau donnant la becquée»,
von / par Nicola Pedrozzi

Editorial

- 3** • Greyerzer und Emmentaler / *Gruyère et Emmental*
P. Klauser

Standespolitik / Politique professionnelle

- 4** • *Les visites des établissements de formation postgraduée*
5 • Visitationen der Weiterbildungsstätten (WBS)
F. Besson
6 • TarMed: Androhung eines Wirtschaftlichkeitsverfahrens
7 • *Tarmed: Menace d'une procédure pour polypragmasie*
S. Holtz
9 • Récolte des données régionales Tarmed pédiatriques
9 • *Regionale TarMed Daten*
P. Klauser, M. Belvedere

Empfehlungen / Recommandations

- 10** • Neue Empfehlungen zur Prävention der vertikalen HIV-Transmission
11 • *Nouvelles recommandations pour la prévention de la transmission verticale du VIH*
C. Rudin

Fortbildung / Formation continue

- 12** • Die gastrooesophageale Refluxkrankheit im Säuglings- und Kindesalter
17 • *La maladie de reflux gastro-oesophagien chez les nourrissons et les enfants*
G. Marx, P. Müller
22 • *La vaccination généralisée contre la varicelle est recommandée en Suisse*
23 • Die allgemeine Varizellenimpfung wird in der Schweiz empfohlen
B. Vaudaux, C.-A. Siegrist
25 • *Essais cliniques pédiatriques: un domaine en pleine évolution*
P. Scalfaro
28 • Developmental Pharmacogenetics
M. Fakhoury, E. Jacqz-Aigrain
32 • Clinical and psychomotor follow-up from 1990 to 2004 in 322 sicilian children
with Down syndrome
M. Piccione, C. Lo Giudice, M. Martines, L. Graziano, G. Corsello

Hinweise / Informations

- 36** • Jahresbericht 2004: Neugeborenen-Screening in der Schweiz
36 • *Rapport annuel 2004: Dépistage des maladies héréditaires chez les nouveau-nés en Suisse*
37 • Rapporto annuale 2004: Depistaggio delle malattie ereditarie nei neonati in Svizzera
38 • Anleitung zur Blutentnahme für den Guthrie-Test
39 • *Directives pour le prélèvement du test de Guthrie*
B. Steinmann
40 • *La prise en charge de l'enfant obèse par un(e) diététicien(ne) suisse diplômé(e)
n'est pas reconnue*
41 • Die Behandlung von Übergewicht bei Kindern (Kinderadipositas)
wird in der Schweiz nicht anerkannt
M. Roulet

42 • Aktuelles aus dem pädiatrischen Fachbereich / Actualité des sous-spécialités pédiatriques**46 • Internet-News Dosierung von Arzneimitteln / Aide au dosages des médicaments****48 • Zeitschriftenreview / Lus pour vous****49 • Buchbesprechungen / Recensions****52 • FMH-Quiz / Quiz FMH****56 • Kongresse und Fortbildungskurse / Congrès et cours de formation continue****62 • Varia**